



**PRO**

**GTA50W**

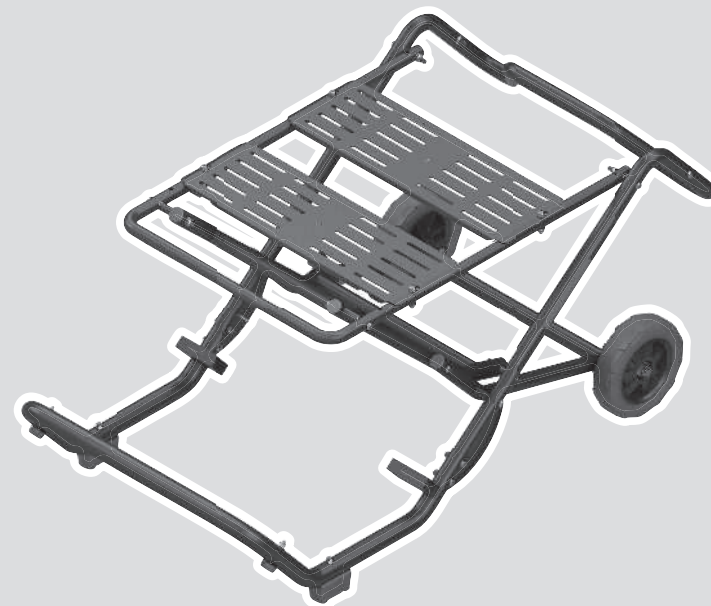
Robert Bosch Power Tools GmbH  
70538 Stuttgart  
GERMANY

[www.bosch-pt.com](http://www.bosch-pt.com)

1 609 92A D66 (2025.11) PS / 19



1 609 92A D66



sk Pôvodný návod na použitie





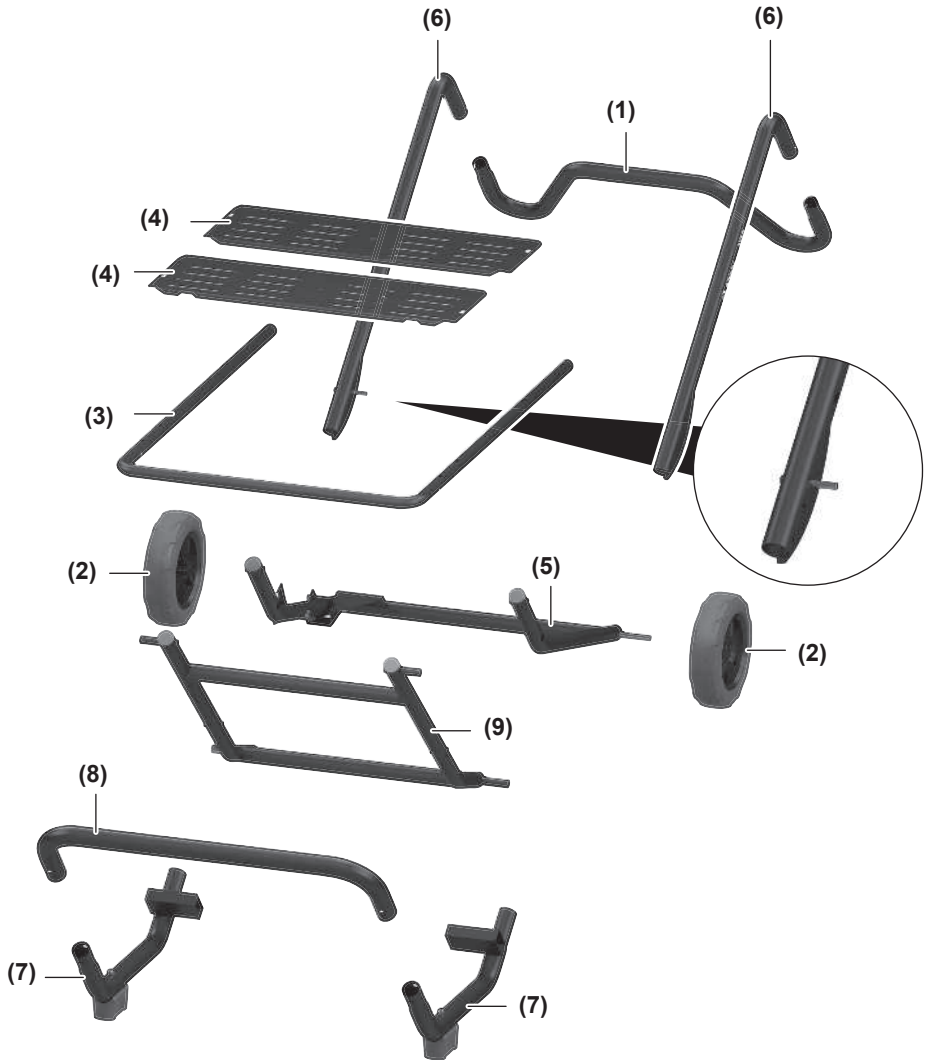


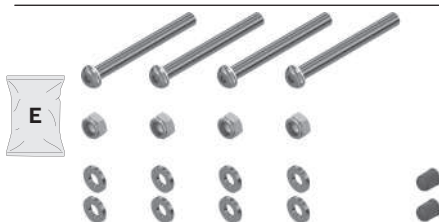
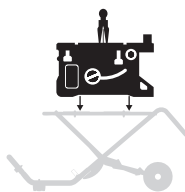
**GTS 10 XC  
GTS100-254  
EXTS100-254X**



**GTS 10 J  
GTS 70-216  
GTS 635-216  
GTS 18V-70  
GTS 18V-216**







**GTS 10 XC**



**GTS 70-216**  
**GTS 18V-70**

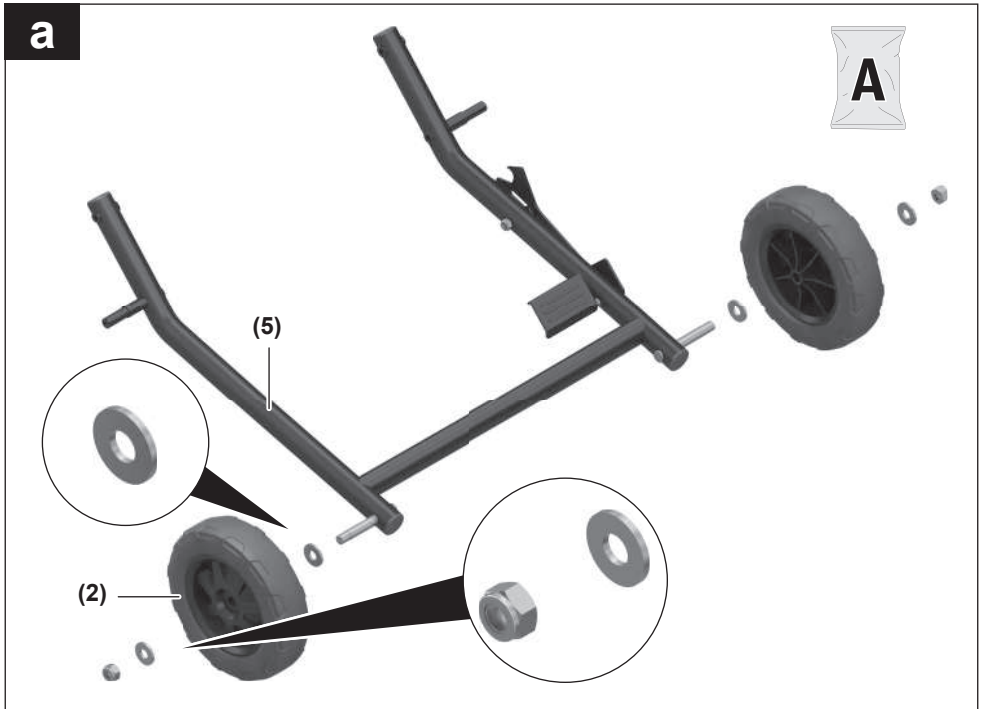


**GTS 10 J**  
**GTS 635-216**  
**GTS 18V-216**



**GTS100-254**  
**EXTS100-254X**



**a****b**



e



f

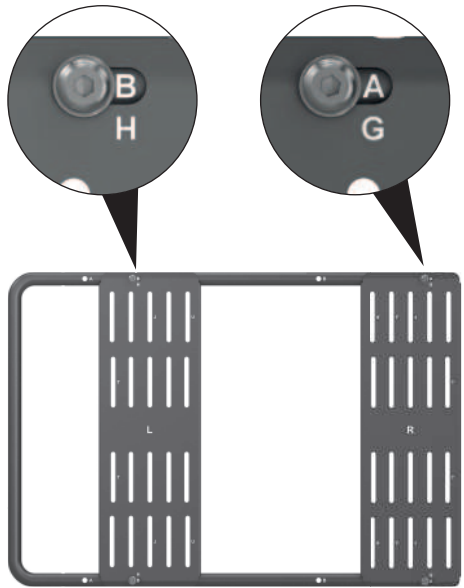


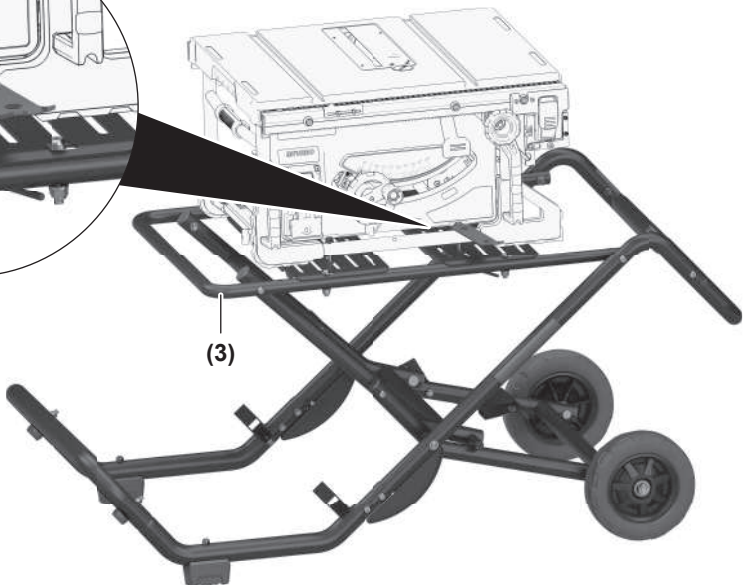


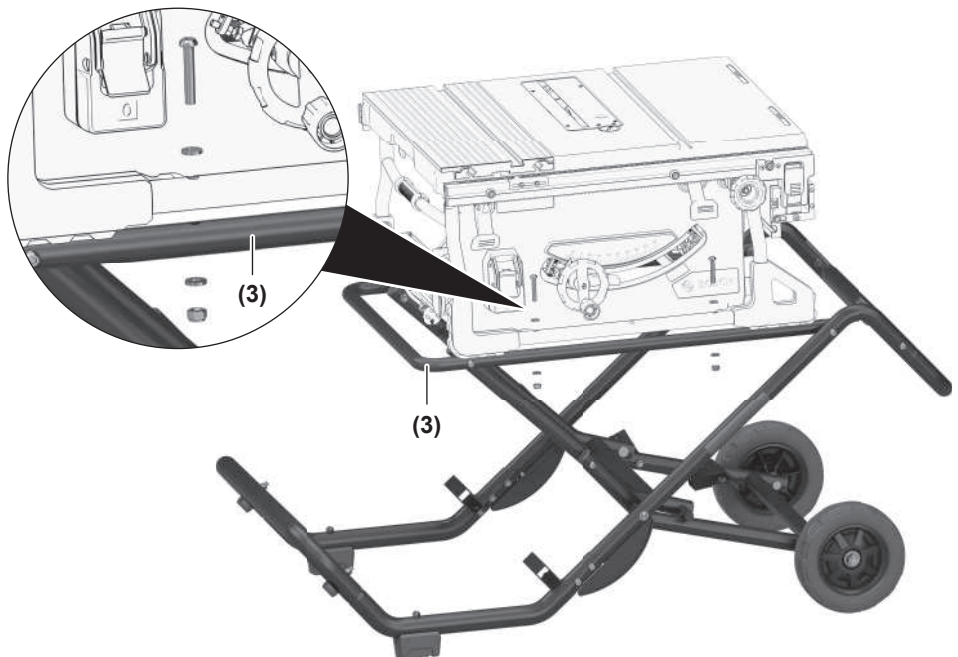
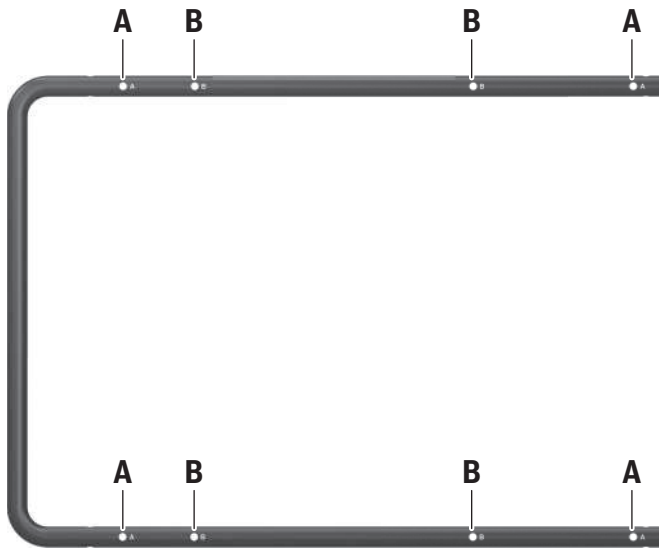
**i**

**GTS 70-216  
GTS 18V-70  
GTS 10 J**

**GTS 635-216  
GTS 18V-216**



**A**

**B**

**C1****C2****C3**

# Slovenčina

## Bezpečnostné pokyny

### Všeobecné bezpečnostné upozornenia



Prečítajte si všetky varovné upozornenia a pokyny priložené k pracovnému stolu alebo montovanému elektrickému náradíu.

Nedodržovanie bezpečnostných upozornení a pokynov môže zapríčiniť úraz elektrickým prúdom, požiar a/alebo ťažké poranenia.

### Bezpečnostné upozornenia pre pracovné stoly

- ▶ **Pred vykonávaním nastavení na náradí alebo výmenou príslušenstva vyťahnite zástrčku zo zásuvky a/alebo vyberte akumulátor z elektrického náradia.** Neúmyselné spustenie elektrického náradia býva zdrojom viacerých druhov úrazov.
- ▶ **Prv než namontujete elektrické náradie, zostavte správne pracovný stôl.** Bezchybné zmontovanie je dôležité preto, aby sa zabránilo nebezpečenstvu zrútenia.
- ▶ **Pred použitím elektrického náradie bezpečne upevnite na pracovný stôl.** Zošmyknutie elektrického náradia na pracovnom stole môže zapríčiniť stratu kontroly nad náradím.
- ▶ **Pracovný stôl postavte na pevnú, rovnú a vodorovnú plochu.** Keby sa pracovný stôl šmykal alebo kýval, obrobok by sa nedal rovnomerne a spoľahlivo viesť.
- ▶ **Nepreťažte pracovný stôl a nepoužívajte ho ako rebrik alebo lešenie.** Preťaženie pracovného stola alebo postavenie sa naň môže spôsobiť to, že sa ťažisko pracovného stola presunie smerom hore a stôl sa prevráti.
- ▶ **Dbajte na to, aby pri preprave a pri práci boli všetky skrutky a spájacie prvky pevne utiahnuté.** Uvoľnené spoje môžu mať za následok nestabilitu a viesť k nepresným výsledkom rezania.
- ▶ **Elektrické náradie montujte a demontujte, iba keď je v prepravnej polohe (Upozornenia k prepravnej polohe si pozrite aj v návode na obsluhu daného elektrického náradia).** Elektrické náradie môže mať inak tak nevhodné ťažisko, že ho nebudete môcť bezpečne držať.
- ▶ **Elektrické náradie upevnené na montážnej doske prevádzkujte výlučne na pracovnom stole.** Bez pracovného stola nestojí montážna doska s elektrickým náradím bezpečne a môže sa preklopiť.
- ▶ **Zabezpečte, aby dlhé a ťažké obrobky nevyviedli pracovný stôl z rovnováhy.** Dlhé a ťažké obrobky musia byť na voľnom konci podložené alebo podpäté.
- ▶ **Keď pracovný stôl prísúvate k sebe alebo odťahujete od seba, nedávajte prsty do blízkosti kĺbov.** Mohli by vám pomliaždiť prsty.

## Symbody

Nasledujúce symbody môžu byť pre používanie vášho pracovného stola dôležité. Zapamätajte si tieto symbody a ich významy. Správna interpretácia týchto symbolov vám bude pomáhať používať tento pracovný stôl lepšie a bezpečnejšie.

### Symbody a ich význam



Maximálna nosnosť (elektrické náradie + obrobok) pracovného stola je **180 kg**.

## Opis výrobku a výkonu

### Používanie v súlade s určením

Pracovný stôl je určený na to, aby sa naň namontovali nasledujúce stacionárne píly Bosch (stav **2025.07**):

Bez montážnej dosky:

- GTS 10 XC ( 3 601 L30 4.. )
- GTS100-254 ( 3 601 M30 7.. )
- EXTS100-254X ( 3 601 M30 8.. )

S montážnou doskou:

- GTS 10 J ( 3 601 M30 5.. )
- GTS 70-216 ( 3 601 M30 6.. )
- GTS 635-216 ( 3 601 M42 0.. )
- GTS 18V-70 ( 3 601 M44 1.. )
- GTS 18V-216 ( 3 601 M44 0.. )

Spolu s príslušným ručným elektrickým náradím je tento pracovný stôl určený na skracovanie dosák a profilového materiálu.

### Vyobrazené komponenty

Číslovanie vyobrazených komponentov sa vzťahuje na vyobrazenia na grafických stranách na začiatku návodu.

- (1) Rukoväť
- (2) Koliesko
- (3) Montážna tyč
- (4) Montážna doska
- (5) Dolný rám
- (6) Spojovacia rozpera
- (7) Oporná tyč
- (8) Priečna tyč
- (9) Horný rám
- (10) Pedál
- (11) Poistný hák
- (12) Zarážka
- (13) Pätková podpierka

## Technické údaje

Pracovný stôl		GTA50W
Vecné číslo		<b>3 601 M57 0..</b>
Výška pracovného stola	mm	561
Max. nosnosť (elektrické náradie + obrobok)	kg	<b>180</b>
Hmotnosť cca		
- bez montážnej dosky	kg	15,5
- s montážnou doskou	kg	19,5

## Montáž

### Obsah dodávky (základná výbava)



Pozrite si na to znázornenie rozsahu dodávky na začiatku návodu na obsluhu.

Pred montážou pracovného stola prekontrolujte, či boli dodané všetky dole uvedené súčiastky:

### Diely rámu

Č.	Označenie	Počet
(1)	Rukoväť	1
(2)	Koliesko	2
(3)	Montážna tyč	1
(4)	Montážna doska	2
(5)	Dolný rám	1
(6)	Spojovacia rozpera vľavo/vpravo	2
(7)	Oporná tyč vľavo/vpravo	2
(8)	Priečna tyč	1
(9)	Horný rám	1

### Upevňovacia súprava pracovného stola

Upevňovacia súprava	Označenie/veľkosť	Počet
<b>A</b>	Podložka Ø 30 × Ø 13 × 3 mm	4
	Poistná matica M12	2
<b>B</b>	Skrutka s vnútorným šesťhranom M8 × 15 mm	2
<b>C</b>	Skrutka s vnútorným šesťhranom M8 × 45 mm	10
	Podložka Ø 16 × Ø 8,2 × 2,5 mm	8
	Poistná matica M8	10

Upevňovacia súprava	Označenie/veľkosť	Počet
	Gumená závitová koncovka	2
<b>D</b>	Skrutka s vnútorným šesťhranom M8 × 60 mm	2
	Podložka Ø 16 × Ø 8,2 × 1,5 mm	2
	Poistná matica M8	2
	Gumená nôžka	2
<b>E</b>	Skrutka s vnútorným šesťhranom M8 × 80 mm	4
	Podložka Ø 16 × Ø 8,2 × 2,5 mm	8
	Poistná matica M8	4
	Gumená závitová koncovka	2
<b>F</b>	Skrutka s vnútorným šesťhranom M8 × 110 mm	2
	Podložka Ø 16 × Ø 8,2 × 2,5 mm	4
	Poistná matica M8	2
<b>G</b>	Kľúč s vnútorným šesťhranom	1
	Prstencový/vidlicový kľúč	1

### Upevňovacie súpravy elektrického náradia

Upevňovacia súprava	Označenie/veľkosť	Počet	
<b>GTS 10 XC</b>	Skrutka s vnútorným šesťhranom M8 × 105 mm	4	
	Podložka Ø 16 × Ø 8,2 × 2,5 mm	8	
	Poistná matica M8	4	
<b>GTS 70-216 GTS 18V-70</b>	Skrutka s vnútorným šesťhranom M6 × 50 mm	4	
	Podložka Ø 18 × Ø 6,2 × 1,5 mm	8	
	Poistná matica M6	4	
<b>GTS 10 J GTS 635-216 GTS 18V-216</b>	Skrutka s vnútorným šesťhranom M6 × 45 mm	4	
	Podložka Ø 18 × Ø 6,2 × 1,5 mm	8	

Upevňovacia súprava	Označenie/veľkosť	Počet
	Poistná matica M6	4
<b>GTS100-254</b> <b>EXTS100-254X</b>	Skrutka s vnútorným šesťhranom M8 × 75 mm	4
	Podložka Ø 16 × Ø 8,2 × 2,5 mm	8
	Poistná matica M8	4

## Montáž pracovného stola

- Opatrne vyberte z obalu všetky dodané diely.
- Všetok obalový materiál zlikvidujte.
- Pri montáži sa riaďte obrázkami **a-h**.

### K obrázku a:

#### Upevňovacia súprava A

- Priskrutkujte každé koliesko **(2)** k spodnému rámu **(5)**.
- Otočte koliesko. Ak sa koliesko nedá otáčať voľne, povolte maticu o 1/8 až 1/4 otáčky.

### K obrázku b:

#### Upevňovacia súprava B

- Priskrutkujte ľavú aj pravú spojovaciu rozperu **(6)** k spodnému rámu **(5)**.
- Slúžia na to privarené puzdrá.

**Upozornenie:** Na pravej spojovacej rozpere **(6)** sa nachádza zarážka **(12)**.

### K obrázku c:

#### Upevňovacia súprava C

- Zasuňte ľavú spojovaciu rozperu **(6)** do ľavej opornej tyče **(7)**, tak, aby sa montážne otvory zhodovali.
- Zoskrutkujte oba prvky.
- Zopakujte kroky s pravou spojovacou rozperou **(6)** a pravou opornou tyčou **(7)**.

### K obrázku d:

#### Upevňovacia súprava D

- Zasuňte priečnu tyč **(8)** na ľavú a pravú opornú tyč **(7)** tak, aby sa montážne otvory zhodovali.
- Zoskrutkujte prvky.

### K obrázku e:

#### Upevňovacia súprava C

- Zasuňte rukoväť **(1)** do ľavej a pravej spojovacej rozpery **(6)**, tak, aby sa montážne otvory zhodovali.
- Zoskrutkujte prvky.
- Naskrutkujte gumené závitové koncovky na prečnievajúci závit skrutky, aby chránili ruky na úchopovej oblasti pred zranením.

### K obrázku f:

#### Upevňovacia súprava E

- Spojte skrutkami horný rám **(9)** s dolným rámom **(5)**.

- Utiahnite skrutkové spoje. Potom povolte maticu o 1/8 až 1/4 otáčky.

**Upozornenie:** Aby skrutkový spoj nebol príliš utiahnutý, musí sa stredná podložka dať voľne otáčať.

### K obrázku g:

#### Upevňovacia súprava F

- Zoskrutkujte horný rám **(9)** s montážnou tyčou **(3)**.
- Utiahnite skrutkové spoje. Potom povolte maticu o 1/8 až 1/4 otáčky.

**Upozornenie:** Aby skrutkový spoj nebol príliš utiahnutý, musí sa stredná podložka dať voľne otáčať.

### K obrázku h:

#### Upevňovacia súprava E

- Zoskrutkujte montážnu tyč **(3)** s ľavou a pravou spojovacou rozperou **(6)**.
- Utiahnite skrutkové spoje. Potom povolte maticu o 1/8 až 1/4 otáčky.

**Upozornenie:** Aby skrutkový spoj nebol príliš utiahnutý, musí sa stredná podložka dať voľne otáčať.

- Naskrutkujte gumené závitové koncovky na závit skrutky, aby chránili ruky na úchopovej oblasti pred zranením.

## Montáž montážnej dosky (pozri obrázok i)

#### Upevňovacia súprava C

- Položte montážnu dosku **(4)** na montážnu tyč **(3)**.

**L:** Smer priečna tyč **(8)**

**R:** Smer rukoväť **(1)**

Podľa modelu sa musia pozdĺžne otvory **(H, G)** na montážnych doskách zhodovať s rôznymi montážnymi otvormi **(A, B)** na montážnej tyči.

Model	Montážna doska L (pzdĺžny otvor H)	Montážna doska R (pzdĺžny otvor G)
GTS 70-216 GTS 18V-70 GTS 10 J	Montážny otvor B	Montážny otvor B
GTS 635-216 GTS 18V-216	Montážny otvor B	Montážny otvor A

- Zoskrutkujte prvky čo najviac doľava v pozdĺžnom otvore (smerom k priečnej tyči).

## Upevnenie elektrického náradia

### Upevnenie elektrického náradia na montážne dosky (pozri obrázok A)

Montážne dosky **(4)** možno používať univerzálne. Pomocou jednotlivých montážnych otvorov možno na pracovný stôl uchytiť nasledujúce elektrické náradie **Bosch**.

Model	Montážna doska L	Montážna doska R
GTS 70-216 GTS 18V-70	J	Y
GTS 10 J	J	J
GTS 635-216 GTS 18V-216	T	T

- Umiestnite elektrické náradie v strede na vhodné montážne otvory.
- Spojte skrutkami montážnu dosku a elektrické náradie pomocou vhodných skrutiek, podložiek a matíc.  
**GTS 70-216, GTS 18V-70:** Skrutka je vedená cez montážne dosky zospodu. Matica sa nachádza hore na ráme elektrického náradia.

#### Upevnenie elektrického náradia na montážnu tyč (pozri obrázok B)

Montážna tyč (3) je univerzálne použiteľná. Pomocou jednotlivých montážnych otvorov možno na pracovný stôl uchytiť nasledujúce elektrické náradie **Bosch**.

Model	Montážne otvory
GTS 10 XC	A
GTS100-254 EXTS100-254X	B

- Umiestnite elektrické náradie v strede na vhodné montážne otvory.
- Spojte skrutkami montážnu tyč a elektrické náradie pomocou vhodných skrutiek, podložiek a matíc. Skrutka je pritom vedená zhora cez rám elektrického náradia. Matica sa nachádza dole na ráme montážnej tyče.

## Prevádzka

### Upozornenia týkajúce sa prác

Obrobok vždy dobre držte (upevnite), najmä na dlhších a ťažších koncoch. Po odrezaní obrobku sa môže ťažisko presunúť do takej nepriaznivej polohy, že sa pracovný stôl prevráti.

Pracovný stôl nepreťažujte. Majte vždy na pamäti maximálnu nosnosť pracovného stola.

### Preprava a odkladanie (pozri obrázky C1–C3)

Pred **prepravou** môžete pracovný stôl zložiť.

- Stlačte pedál (10), aby ste uvoľnili poistný hák (11) zo zarážky (12).
- Potiahnite oboma rukami rúkaväť (1) smerom hore tak, aby sa poistný hák (11) opäť zaistil.

Pri **skladovaní** pracovný stôl spustíte nadol.

- Pevne držte rúkaväť (1) obidvoma rukami a jednu nohu položte na päťovú podpierku (13). Potiahnite rúkaväť (1) naspäť a pracovný stôl spustíte nadol na podlahu.

Pri **práci** je nutné pracovný stôl opäť zdvihnúť.

- Stlačte pedál (10), aby ste uvoľnili poistný hák (11) zo zarážky (12).
- Oboma rukami potiahnite rúkaväť (1) nahor a potlačte ju dopredu tak, aby sa zaistila v zvislej polohe.

## Údržba a servis

### Zákaznícka služba a poradenstvo ohľadom použitia

#### Slovenčina

Tel.: +421 2 48 703 800

Odkaz na adresy našich servisov a na záručné podmienky nájdete na poslednej strane.

V prípade akýchkoľvek otázok a objednávok náhradných dielov uvádzajte bezpodmienečne 10-miestne vecné číslo uvedené na typovom štítku výrobu.

#### Likvidácia

Pracovné stoly, príslušenstvo a obal treba odovzdať na recykláciu v súlade s ochranou životného prostredia.



Servicekontakte  
Service Contacts  
Contacts de Service  
Contactos de Servicio



<https://www.bosch-pt.com/serviceaddresses>

Garantiebedingungen  
Guarantee Conditions  
Conditions de Garantie  
Condiciones de Garantía



<https://www.bosch-pt.com/guarantee/202507>